

A black and white photograph of a vintage mechanical device, possibly a typewriter or a small press. It features a large, ornate metal frame with a smaller, rectangular component mounted on top. The device has a complex, industrial design with various gears and mechanical parts visible. The background is dark and textured.

CHỈ MỘT THỨ,
RƯỢU BÒ.
33.500

Bán tại hiệu CHASSAGNE
59, Phố Tràng-Tiền
HANOI

SỨC DẦU
Pétrole Hahn
Mượt tóc
và không rụng tóc
Sức một bạn
thơm được lâu lắm

**Pour soigner vos douleurs
soignez vos reins !**

Les reins les sont faibles (mal de dos), les impuretés et l'acide urique restant dans le sang.

Le lumbago, les douleurs du rhumatisme, de la sciatique, de la goutte, les souffres des chevilles sont soulagés et, peu à peu disparaissent par l'emploi des Pilules Foster qui fortifient les reins et chassent l'acide urique.

Les hommes comme les femmes, dont si souvent la santé laïque a été altérée par de nombreux maux : vertiges, lassitude, fourmillements dans les doigts, pointes dans les urines, albumine dans les urines, ont intérêt à employer les Pilules Foster; elles donnent dans ces cas des résultats sous souvent inespérés.

PILULES FOSTER
pour les Reins et la Vessie

La Bouteille - 7 francs. — La douzaine-bouteilles 64 fr.
Omnibus Paris - St. Rémi, pharmacie
28, Rue Laffitte, 28, PARIS (17).

Agences d'annonces en Europe :
SOCIÉTÉ MUTUELLE
de Publicité
14, RUE ROUGEMONT,
PARIS (IX^e)

Đầu mùa săn bắn
Nên xem giá súng
và giá thuốc đạn, v. v.
Có ca-ta-lô riêng

Offre aux Lecteurs et Lectrices
la possibilité de faire apprendre
LEURS PORTRAITS DE FAMILLE

Il suffit d'apporter une
photo, soit individuelle ou
groupe sur lequel on l'ap-
pense la personne que l'on
désire faire

**M. P. PLAMANT, esthéticienne-
portraitiste, 55, rue de la
Mairie (16^e), qui reçoit tous les
mats, offre l'exemple suivant
d'un grand succès obtenu
d'un ami et d'une ressem-
blance parfaite.**

Un grand portraitiste
peint encastré, au prix de 300.
francs, avec une ombre et une
tende franche et vive, et
sans conditions.

Les travaux sont les plus
rapides et les plus beaux.
Les devises ont: Travaux

CẨM mới và cũ, HO
HO RANNGUC
trừ tuyệt nhờ hồ.
Solution Pautauberge
nặng hồ PHÔI và ngứa bệnh HO LAO
Giã mỗi chai bốn quan
L. PAUTAUBERGE.
Ph. 844 de Constantinople, 1/33, et toutes pharmacies.



**RƯỢU BẠT-HÀ GET.
PIPPERMINT
GET**

rượu này uống đi
mắt mở và mắt
khan tiếng.

Thuốc SIROP NOFAL làm loạn bằng
chất thuốc rất tốt, lựa chọn rất kỹ càng,
nên có đủ các tính chữa bệnh rất thần
hiệu và dùng vào hạng thuốc tốt thứ nhất
để trị các bệnh như là :

HO
HO GIỎ
GHÍP (Cảm thiên-thời)
TIỀN

Điền đủ vào: Cứ trong hai mươi bốn giờ, dùng từ năm đến sáu thìa xúp, ngoài những bữa ăn,
Thuốc SIKOP NOFAL để cho những bệnh nhân đã quá mệt mỏi làm thuốc.
Bản tài liệu Báo cáo.

CHASSAGNE
Ông LAFON và LACAZE
Bảo-chế đệ nhất hạng, kỹ nghiệp
59, phố Paul Bert, Hanoi

Nhà Bán-dò « TÂM-TÂM »
Hà-nội, ở phố hàng Trống.
Chủ-nhật, thứ năm nào cũng có
bán từ tám giờ sáng.

Agents d'Annonces en Europe :
L. MAYENCE & C^e
 DAVIGNON, BOURDET & C^e, Succ^{rs}
 5, Rue Tronchet, PARIS
 22, 23, Vudgate Hill, LONDRES

Ngực nặng
Không thở được

PHARMACIE MONTÈS - HANOI
NHÀ ĐÔNG HỒ BA CHƯÔNG

DELEULE ET DETOUILLON

76. Rue Jules-Ferry Hanoi

Súng và thuốc đạn Hiệu "Vernay Carren".
MƯỜN HAI TÍN TỨC GI HAY GIÁ CẢ SẼ TRẢ LỜI NGAY



ĐÀ XUẤT BẢN RÔLÊ
 "NHỮNG KẺ KHỔN NẠN"
 (LES MISÉRABLES)
 Sửa lại: Việt Nam

Bách gia: Nguyên-vào-Vĩnh			
Yên Phúc và các Quê-mã các xóm			
GIA HẠN: Phần thứ nhất, quyển 1.	1, mỗi quyển.	0	8
"	2	0	8
"	3	0	8
"	4	0	8
"	5-6	0	8
"	7-8	0	8
Phần thứ hai, quyển thứ	1.	0	8
"	2-3	0	8
"	4-5	0	8
"	7-8	0	8
Phần thứ ba, quyển thứ	1-3-3.	0	8
"	6-5-7	0	8
"	1	0	8
Phần cuối: Recommandé, mỗi quyển.		0	8
cả 12 quyển gói làm một		8	0

Hiệu bào-chế J. BLANC

L. BLANC kê-nghiệp
Lập tự năm 1886, ta thường gọi là hiệu thuốc Lập-lãng
ở phố Tràng-tiền (Rue Paul-Bert) số 31, Hanoi-Tonkin
GIẤY NÓI SỐ 89

NÊN ĐẾN ĐÓ MÀ HỎI:

EHO LÔ CÒA... Rượu đỏ đi cho những người uống
đang bị bệnh... Mỗi lít: 2 \$ 40

Trứng vịt muối... Mỗi cân: 1 \$ 40

GLANDIN MUSKOGEE... Thịt heo... Mỗi chai: 1 \$ 95

GLANDIN MUSKOGEE... Thắc heo... Mỗi chai: 1 \$ 95

Là thược dược bình sao, bình gíp và cả bình da
phối rất đẹp, người ta ưa con dùng dưng dục.

SUPP PHARMACOLOGICAL... Thước trị bệnh đau môn
vương eo rất dễ tiêu hóa... Mỗi lần trước khi ăn cơm
sáng 3 hay 4 muỗng.

MOUTTE NOLAN, Circulation du Sang - Thắc làm cho mạch
máu chảy đều... Mỗi chai: 0 \$ 80

At 25 c là giá của một lít nước.

Al ô xa có cần hỏi gì cứ viết thư về, bản-hiện xin trả lời ngay
Tiền gửi hàng phần người mua phải chịu

La Grande MONTAGNE VAN LIEN